T024 BÁT NHÃ VII Q302-P39 Công Đức Khó Lãnh Hội

Đại Tạng Kinh (Linh Sơn Pháp Bảo)

KINH ÑAÏI BAÙT-NHAÕ BA-LA-MAÄT-ÑA QUYEÅN 302

Phaåm 39: COÂNG ÑÖÙC KHOÙ LAÕNH HOÄI (6) Cuï thoï Thieän Hieän laïi baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña nhö vaäy laø moät taäp hôïp cuûa söï thanh tònh. Phaät daïy: –Ñuùng vaäy! Naøy Thieän Hieän, vì saéc thanh tònh neân Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thanh tònh; vì thoï, töôûng, haønh, thöùc thanh tònh neân Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thanh tònh. Naøy Thieän Hieän, vì nhaõn xöù thanh tònh neân Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thanh tònh; vì nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù thanh tònh neân Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thanh tònh. Naøy Thieän Hieän, vì saéc xöù thanh tònh neân Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thanh tònh; vì thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù thanh tònh neân Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thanh tònh. Naøy Thieän Hieän, vì nhaõn giôùi thanh tònh neân Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thanh tònh; vì saéc giôùi, nhaõn thöùc giôùi vaø nhaõn xuùc cuøng caùc thoï do nhaõn xuùc laøm duyeân sinh ra thanh tònh neân Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thanh tònh. Naøy Thieän Hieän, vì nhó giôùi thanh tònh neân Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thanh tònh; vì thanh giôùi, nhó thöùc giôùi vaø nhó xuùc cuøng caùc thoï do nhó xuùc laøm duyeân sinh ra thanh tònh neân Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thanh tònh. Naøy Thieän Hieän, vì tyû giôùi thanh tònh neân Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thanh tònh; vì höông giôùi, tyû thöùc giôùi vaø tyû xuùc cuøng caùc thoï do tyû xuùc laøm duyeân sinh ra thanh tònh neân Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thanh tònh. Naøy Thieän Hieän, vì thieät giôùi thanh tònh neân Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thanh tònh; vì vò giôùi, thieät thöùc giôùi vaø thieät xuùc cuøng caùc thoï do thieät xuùc laøm duyeân sinh ra thanh tònh neân Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thanh tònh. Naøy Thieän Hieän, vì thaân giôùi thanh tònh neân Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thanh tònh; vì xuùc giôùi, thaân thöùc giôùi vaø thaân xuùc cuøng caùc thoï do thaân xuùc laøm duyeân sinh ra thanh tònh neân Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thanh tònh. Naøy Thieän Hieän, vì yù giôùi thanh tònh neân Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thanh tònh; vì phaùp giôùi, yù thöùc giôùi vaø yù xuùc cuøng caùc thoï do yù xuùc laøm duyeân sinh ra thanh tònh neân Baùt- nhaõ ba-la-maät-ña thanh tònh. Naøy Thieän Hieän, vì ñòa giôùi thanh tònh neân Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thanh tònh; vì thuûy, hoûa, phong, khoâng, thöùc giôùi thanh tònh neân Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thanh tònh. Naøy Thieän Hieän, vì voâ minh thanh tònh neân Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thanh tònh; vì haønh, thöùc, danh saéc, luïc xöù, xuùc, thoï, aùi, thuû, höõu, sinh, laõo töû, saàu bi khoå öu naõo thanh tònh neân Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thanh tònh. Naøy Thieän Hieän, vì Boá thí ba-la-maät-ña thanh tònh neân Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thanh tònh; vì Tònh giôùi, An nhaãn, Tinh taán, Tónh löï, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thanh tònh neân Baùt- nhaõ ba-la-maät-ña thanh tònh. Naøy Thieän Hieän, vì phaùp khoâng beân trong thanh tònh neân Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thanh tònh; vì phaùp khoâng beân ngoaøi, phaùp khoâng caû trong ngoaøi, phaùp khoâng khoâng,

phaùp khoâng lôùn, phaùp khoâng thaéng nghóa, phaùp khoâng höõu vi, phaùp khoâng voâ vi, phaùp khoâng roát raùo, phaùp khoâng khoâng bieân giôùi, phaùp khoâng taûn maïn, phaùp khoâng khoâng ñoåi khaùc, phaùp khoâng baûn taùnh, phaùp khoâng töï töôùng, phaùp khoâng coäng töôùng, phaùp khoâng nôi taát caû phaùp, phaùp khoâng chaúng theå naém baét ñöôïc, phaùp khoâng khoâng taùnh, phaùp khoâng töï taùnh, phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh thanh tònh neân Baùt-nhaõ ba-la-maät- ña thanh tònh. Naøy Thieän Hieän, vì chaân nhö thanh tònh neân Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thanh tònh; vì phaùp giôùi, phaùp taùnh, taùnh khoâng hö voïng, taùnh chaúng ñoåi khaùc, taùnh bình ñaúng, taùnh ly sinh, phaùp ñònh, phaùp truï, thaät teá, caûnh giôùi hö khoâng, caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn thanh tònh neân Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thanh tònh. Naøy Thieän Hieän, vì Thaùnh ñeá khoå thanh tònh neân Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thanh tònh; vì Thaùnh ñeá taäp, dieät, ñaïo thanh tònh neân Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thanh tònh. Naøy Thieän Hieän, vì boán Tónh löï thanh tònh neân Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thanh tònh; vì boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc thanh tònh neân Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thanh tònh. Naøy Thieän Hieän, vì taùm Giaûi thoaùt thanh tònh neân Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thanh tònh; vì taùm Thaéng xöù, chín Ñònh thöù ñeä, möôøi Bieán xöù thanh tònh neân Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thanh tònh. Naøy Thieän Hieän, vì boán Nieäm truï thanh tònh neân Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thanh tònh; vì boán Chaùnh ñoaïn, boán Thaàn tuùc, naêm Caên, naêm Löïc, baûy chi Ñaúng giaùc, taùm chi Thaùnh ñaïo thanh tònh neân Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thanh tònh. Naøy Thieän Hieän, vì phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng thanh tònh neân Baùt-nhaõ ba-la-maät- ña thanh tònh; vì phaùp moân giaûi thoaùt Voâ töôùng, Voâ nguyeän thanh tònh neân Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thanh tònh. Naøy Thieän Hieän, vì möôøi ñòa Boà-taùt thanh tònh neân Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thanh tònh. Naøy Thieän Hieän, vì naêm loaïi maét thanh tònh neân Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thanh tònh; vì saùu pheùp thaàn thoâng thanh tònh neân Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thanh tònh. Naøy Thieän Hieän, vì möôøi löïc cuûa Phaät thanh tònh neân Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thanh tònh; vì boán ñieàu khoâng sôï, boán söï hieåu bieát thoâng suoát, ñaïi Töø, ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû, möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng thanh tònh neân Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thanh tònh. Naøy Thieän Hieän, vì phaùp khoâng queân maát thanh tònh neân Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thanh tònh; vì taùnh luoân luoân xaû thanh tònh neân Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thanh tònh. Naøy Thieän Hieän, vì trí Nhaát thieát thanh tònh neân Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thanh tònh; vì trí Ñaïo töôùng, trí Nhaát thieát töôùng thanh tònh neân Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thanh tònh. Naøy Thieän Hieän, vì taát caû phaùp moân Ñaø-la-ni thanh tònh neân Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thanh tònh; vì taát caû phaùp moân Tam-ma-ñòa thanh tònh neân Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thanh tònh. Naøy Thieän Hieän, vì quaû Döï löu thanh tònh neân Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thanh tònh; vì quaû Nhaát lai, Baát hoaøn, A-la-haùn thanh tònh neân Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thanh tònh. Naøy Thieän Hieän, vì quaû vò Ñoäc giaùc thanh tònh neân Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thanh tònh. Naøy Thieän Hieän, vì taát caû haïnh Ñaïi Boà-taùt thanh tònh neân Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thanh tònh. Naøy Thieän Hieän, vì quaû vò Giaùc ngoä cao toät cuûa chö

Phaät thanh tònh neân Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thanh tònh.

Vì vaäy, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña ñöôïc goïi laø moät taäp hôïp cuûa söï thanh tònh. Cuï thoï Thieän Hieän laïi baïch Phaät: –Baïch Theá Toân, raát kyø dieäu, ñaëc bieät! Baïch Thieän Theä, raát hy höõu! Baùt-nhaõ ba-la- maät-ña nhö vaäy vì raát saâu xa neân coù nhieàu trôû ngaïi, nhöng nay ñaõ roäng noùi thì trôû ngaïi chaúng sinh. Phaät daïy: –Naøy Thieän Hieän, ñuùng vaäy, ñuùng vaäy! Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa coù nhieàu trôû ngaïi, nhöng nhôø thaàn löïc Phaät, neân nay roäng noùi maø trôû ngaïi chaúng sinh. Vì vaäy, caùc thieän nam, thieän nöõ tu hoïc phaùp Ñaïi thöøa, ñoái vôùi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña naøy, neáu muoán sao cheùp thì neân sao cheùp ngay; neáu muoán ñoïc tuïng thì neân ñoïc tuïng ngay; neáu muoán thoï trì thì neân thoï trì ngay; neáu muoán tu taäp thì neân tu taäp ngay; neáu muoán tö duy thì neân tö duy ngay; neáu muoán tuyeân thuyeát thì neân tuyeân thuyeát ngay. Vì sao? Naøy Thieän Hieän, vì Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa coù nhieàu trôû ngaïi neân chôù trì treä ñeå söï trôû ngaïi phaùt khôûi, khieán ngöôøi sao cheùp, ñoïc tuïng, thoï trì, tu taäp, tö duy, vì ngöôøi dieãn noùi chaúng ñöôïc roát raùo. Naøy Thieän Hieän, caùc thieän nam, thieän nöõ aáy, neáu muoán, trong moät thaùng, hoaëc hai, ba, boán, naêm, hoaëc saùu, baûy thaùng cho ñeán moät naêm, sao cheùp Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa nhö vaäy ñöôïc roát raùo, phaûi neân sieâng naêng tinh taán, gaén chaët taâm nieäm vaøo vieäc sao cheùp kinh trong suoát thôøi gian aáy, thì söï vieäc môùi ñaït roát raùo. Naøy Thieän Hieän, caùc thieän nam, thieän nöõ aáy, neáu muoán, trong moät thaùng, hoaëc hai, ba, boán, naêm, hoaëc saùu, baûy thaùng cho ñeán moät naêm, ñoái vôùi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña naøy, thoï trì, ñoïc tuïng, tu taäp, tö duy, vì ngöôøi dieãn noùi, ñeå ñaït ñöôïc cöùu caùnh, phaûi neân chuyeân caàn tinh taán, gaén chaët taâm nieäm vaøo vieäc thoï trì cho ñeán tuyeân thuyeát suoát thôøi gian aáy, thì söï vieäc môùi ñaït ñöôïc roát raùo. Vì sao? Naøy Thieän Hieän, vì Baùt-nhaõ ba-la-maät- ña saâu xa aáy laø chaâu baùu voâ giaù, coù nhieàu trôû ngaïi. Baáy giôø, Cuï thoï Thieän Hieän laïi baïch Phaät: –Baïch Theá Toân, raát kyø dieäu! Baïch Thieän Theä, raát hy höõu! Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa laø chaâu baùu voâ giaù, coù nhieàu trôû ngaïi aáy, coù ngöôøi sao cheùp, thoï trì, ñoïc tuïng, tu taäp, tö duy, vì ngöôøi dieãn noùi; haún laø coù aùc ma, ñoái vôùi ngöôøi aáy muoán gaây trôû ngaïi khieán khoâng sao cheùp... cho ñeán dieãn noùi ñöôïc. Phaät daïy: –Naøy Thieän Hieän, aùc ma ñoái vôùi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa naøy, tuy muoán gaây trôû ngaïi khieán khoâng theå sao cheùp, thoï trì, ñoïc tuïng, tu taäp, tö duy, vì ngöôøi dieãn noùi ñöôïc nhöng chuùng khoâng ñuû söùc coù theå laøm trôû ngaïi cho vieäc sao cheùp, thoï trì, Baùt-nhaõ cuûa Ñaïi Boà-taùt aáy.

Baáy giôø, Xaù-lôïi Töû baïch Phaät: –Baïch Theá Toân, do thaàn löïc cuûa ai maø khieán cho aùc ma kia khoâng theå gaây trôû ngaïi ñoái vôùi caùc Ñaïi Boà-taùt trong vieäc sao cheùp, thoï trì, ñoïc tuïng, tu taäp, tö duy, roäng noùi Baùt- nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa? Phaät daïy: –Naøy Xaù-lôïi Töû, do thaàn löïc cuûa Phaät neân khieán cho aùc ma kia chaúng theå laøm trôû ngaïi ñoái vôùi caùc Ñaïi Boà-taùt trong vieäc sao cheùp, thoï trì, ñoïc tuïng, tu taäp, tö duy, roäng noùi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa. Laïi nöõa Xaù-lôïi Töû, cuõng do thaàn löïc cuûa taát caû chö

Phaät trong möôøi phöông theá giôùi khieán aùc ma kia chaúng theå laøm trôû ngaïi ñoái vôùi caùc Ñaïi Boà-taùt sao cheùp, thoï trì, ñoïc tuïng, tu taäp, tö duy, roäng noùi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa.

Laïi nöõa Xaù-lôïi Töû, vì chö Phaät Theá Toân ñeàu cuøng hoä nieäm caùc Boà-taùt tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, khieán aùc ma kia chaúng theå laøm trôû ngaïi taát caû chuùng Ñaïi Boà- taùt, khieán chaúng theå sao cheùp, thoï trì, ñoïc tuïng, tö duy, vì ngöôøi roäng noùi Baùt-nhaõ ba- la-maät-ña saâu xa. Vì sao? Naøy Xaù-lôïi Töû, vì chö Phaät Boà-taùt tu haønh Baùt-nhaõ ba-la- maät-ña, taïo caùc nghieäp thieän khieán cho aùc ma kia chaúng theå laøm trôû ngaïi. Naøy Xaù-lôïi Töû, neáu Ñaïi Boà-taùt ñoái vôùi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa nhö vaäy, thöôøng sao cheùp, thoï trì, ñoïc tuïng, tu taäp, tö duy, roäng noùi thì nhö theá ñaùng ñöôïc voâ löôïng, voâ soá, voâ bieân Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc hieän ñang thuyeát phaùp trong möôøi phöông theá giôùi hoä nieäm. Neáu ñöôïc chö Phaät hoä nieäm thì ñöông nhieân aùc ma chaúng theå gaây trôû ngaïi. Naøy Xaù-lôïi Töû, neáu Ñaïi Boà-taùt ñoái vôùi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa nhö vaäy, thöôøng sao cheùp thoï trì, ñoïc tuïng, tu taäp, tö duy, roäng noùi, neân suy nghó theá naøy: “Ta nay sao cheùp, thoï trì, ñoïc tuïng, tu taäp, tö duy, vì ngöôøi roäng noùi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa, ñeàu ñöôïc thaàn löïc cuûa voâ löôïng, voâ soá, voâ bieân Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc hieän ñang thuyeát phaùp trong möôøi phöông hoä nieäm.” Khi aáy, Xaù-lôïi Töû laïi baïch Phaät: –Baïch Theá Toân, neáu thieän nam, thieän nöõ naøo, ñoái vôùi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa nhö vaäy, thöôøng sao cheùp, thoï trì, ñoïc tuïng, tu taäp, tö duy, roäng noùi, taát thaûy ñeàu ñöôïc thaàn löïc cuûa chö Phaät Nhö Lai trong möôøi phöông theá giôùi hoä nieäm, khieán cho nghieäp thieän thuø thaéng cuûa keû aáy taïo ñöôïc, taát caû aùc ma chaúng theå gaây trôû ngaïi. Phaät daïy: –Naøy Xaù-lôïi Töû, ñuùng vaäy, ñuùng nhö lôøi oâng noùi! Naøy Xaù-lôïi Töû, neáu thieän nam, thieän nöõ, ñoái vôùi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa nhö vaäy, thöôøng sao cheùp, thoï trì, ñoïc tuïng, tu taäp, tö duy, roäng noùi, neân bieát ñeàu nhôø thaàn löïc cuûa taát caû Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc hoä nieäm. Cuï thoï Thieän Hieän laïi baïch Phaät: –Baïch Theá Toân, neáu thieän nam, thieän nöõ naøo, ñoái vôùi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa nhö vaäy, thöôøng sao cheùp, thoï trì, ñoïc tuïng, tu taäp, tö duy, roäng noùi, ñeàu ñöôïc voâ löôïng, voâ soá, voâ bieân Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc hieän ñang thuyeát phaùp trong möôøi phöông theá giôùi bieát ñeán laø thieän nam, thieän nöõ aáy ñaõ sao cheùp, thoï trì, ñoïc tuïng, tu taäp, tö duy, roäng noùi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa; do nhaân duyeân naøy maø hoan hyû hoä nieäm. –Baïch Theá Toân, neáu caùc thieän nam, thieän nöõ, ñoái vôùi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa nhö vaäy, thöôøng sao cheùp, thoï trì, ñoïc tuïng, tu taäp, tö duy, roäng noùi, thì caùc thieän nam, thieän nöõ aáy luoân ñöôïc Phaät nhaõn cuûa taát caû Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc ñang thuyeát phaùp ôû voâ löôïng, voâ soá, voâ bieân theá giôùi trong möôøi phöông xem thaáy; do nhaân duyeân naøy maø töø bi hoä nieäm. Phaät daïy: –Naøy Xaù-lôïi Töû, ñuùng vaäy, ñuùng nhö lôøi oâng noùi! Naøy Xaù-lôïi Töû, neáu thieän nam, thieän nöõ naøo sao cheùp, thoï trì, ñoïc tuïng, tu taäp, tö duy, roäng noùi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa, thì thieän nam, thieän nöõ

aáy, thöôøng ñöôïc Phaät nhaõn cuûa taát caû Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc hieän ñang thuyeát phaùp ôû voâ löôïng, voâ soá, voâ bieân theá giôùi trong möôøi phöông xem thaáy, bieát ñeán, hoä nieäm, khieán cho caùc aùc ma chaúng theå gaây trôû ngaïi, caùc nghieäp thieän ñang tu mau ñöôïc thaønh töïu. Naøy Xaù-lôïi Töû, caùc thieän nam, thieän nöõ an truù Boà-taùt thöøa, neáu ñoái vôùi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa naøy, thöôøng sao cheùp, thoï trì, ñoïc tuïng, tu taäp, tö duy, roäng noùi, neân

bieát thieän nam, thieän nöõ aáy, ñaõ gaàn ñaït ñeán quaû vò Giaùc ngoä cao toät; caùc aùc ma taát sôï haõi, chaúng daùm gaây trôû ngaïi. Laïi nöõa Xaù-lôïi Töû, caùc thieän nam, thieän nöõ an truù Boà-taùt thöøa, neáu thöôøng sao cheùp Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa, duøng ñuû thöù ñeå trang nghieâm, thoï trì, ñoïc tuïng, neân bieát thieän nam, thieän nöõ aáy, ñoái vôùi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña naøy, phaùt sinh loøng tin hieåu saâu xa. Neáu laïi ñoái vôùi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa naøy, duøng caùc loaïi höông hoa, côø phöôùn, loïng baùu, y phuïc, chuoãi baùu, nhaïc hay, ñeøn ñuoác, cung kính, cuùng döôøng, toân troïng ngôïi khen, neân bieát thieän nam, thieän nöõ aáy, thöôøng ñöôïc Phaät nhaõn cuûa Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc xem thaáy, bieát ñöôïc, hoä nieäm; do nhaân duyeân aáy nhaát ñònh seõ ñaït ñöôïc taøi saûn lôùn, thaéng lôïi vaø thaønh quaû lôùn. Naøy Xaù-lôïi Töû, thieän nam, thieän nöõ aáy vì thöôøng sao cheùp, thoï trì, ñoïc tuïng, cung kính, cuùng döôøng, toân troïng ngôïi khen Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa, neân do caên laønh naøy maø cho ñeán khi ñaït ñöôïc ñòa vò khoâng thoaùi chuyeån, ôû trong khoaûng aáy, thöôøng chaúng xa lìa Phaät, chaúng ñoïa vaøo neûo aùc. Naøy Xaù-lôïi Töû, thieän nam, thieän nöõ aáy, do caên laønh naøy cho ñeán khi ñaéc quaû vò Giaùc ngoä cao toät thöôøng chaúng xa lìa Boá thí ba-la-maät-ña, thöôøng chaúng xa lìa Tònh giôùi, An nhaãn, Tinh taán, Tónh löï, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Naøy Xaù-lôïi Töû, thieän nam, thieän nöõ aáy do caên laønh naøy cho ñeán khi ñaéc quaû giaùc ngoä cao toät, thöôøng chaúng xa lìa phaùp khoâng beân trong, thöôøng chaúng xa lìa phaùp khoâng beân ngoaøi, phaùp khoâng caû trong ngoaøi, phaùp khoâng khoâng, phaùp khoâng lôùn, phaùp khoâng thaéng nghóa, phaùp khoâng höõu vi, phaùp khoâng voâ vi, phaùp khoâng roát raùo, phaùp khoâng khoâng bieân giôùi, phaùp khoâng taûn maïn, phaùp khoâng khoâng ñoåi khaùc, phaùp khoâng baûn taùnh, phaùp khoâng töï töôùng, phaùp khoâng coäng töôùng, phaùp khoâng nôi taát caû phaùp, phaùp khoâng chaúng theå naém baét ñöôïc, phaùp khoâng khoâng taùnh, phaùp khoâng töï taùnh, phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh. Naøy Xaù-lôïi Töû, thieän nam, thieän nöõ aáy, do caên laønh naøy cho ñeán khi ñaéc quaû vò Giaùc ngoä cao toät thöôøng chaúng xa lìa chaân nhö, thöôøng chaúng xa lìa phaùp giôùi, phaùp taùnh, taùnh khoâng hö voïng, taùnh chaúng ñoåi khaùc, taùnh bình ñaúng, taùnh ly sinh, phaùp ñònh, phaùp truï, thaät teá, caûnh giôùi hö khoâng, caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn. Naøy Xaù-lôïi Töû, thieän nam, thieän nöõ aáy, do caên laønh naøy cho ñeán khi ñaéc quaû vò Giaùc ngoä cao toät thöôøng chaúng xa lìa Thaùnh ñeá khoå, thöôøng chaúng xa lìa Thaùnh ñeá taäp, dieät, ñaïo. Naøy Xaù-lôïi Töû, thieän nam, thieän nöõ aáy, do caên laønh naøy cho ñeán khi ñaéc quaû vò Giaùc ngoä cao toät thöôøng chaúng xa lìa boán Tónh löï,

thöôøng chaúng xa lìa boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc. Naøy Xaù-lôïi Töû, thieän nam, thieän nöõ aáy, do caên laønh naøy cho ñeán khi ñaéc quaû vò Giaùc ngoä cao toät thöôøng chaúng xa lìa taùm Giaûi thoaùt, thöôøng chaúng xa lìa taùm Thaéng xöù, chín Ñònh thöù ñeä, möôøi Bieán xöù. Naøy Xaù-lôïi Töû, thieän nam, thieän nöõ aáy, do caên laønh naøy cho ñeán khi ñaéc quaû vò Giaùc ngoä cao toät thöôøng chaúng xa lìa boán Nieäm truï, thöôøng chaúng xa lìa boán Chaùnh ñoaïn, boán Thaàn tuùc, naêm Caên, naêm Löïc, baûy chi Ñaúng giaùc, taùm chi Thaùnh ñaïo. Naøy Xaù-lôïi Töû, thieän nam, thieän nöõ aáy, do caên laønh naøy cho ñeán khi ñaéc quaû vò Giaùc ngoä cao toät thöôøng chaúng xa lìa naêm loaïi maét, thöôøng chaúng xa lìa saùu pheùp thaàn thoâng. Naøy Xaù-lôïi Töû, thieän nam, thieän nöõ aáy, do caên laønh naøy cho ñeán khi ñaéc quaû vò

Giaùc ngoä cao toät thöôøng chaúng xa lìa möôøi löïc cuûa Phaät, thöôøng chaúng xa lìa boán ñieàu khoâng sôï, boán söï hieåu bieát thoâng suoát, ñaïi Töø, ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû, möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng. Naøy Xaù-lôïi Töû, thieän nam, thieän nöõ aáy, do caên laønh naøy cho ñeán khi ñaéc quaû vò Giaùc ngoä cao toät thöôøng chaúng xa lìa phaùp khoâng queân maát, thöôøng chaúng xa lìa taùnh luoân luoân xaû. Naøy Xaù-lôïi Töû, thieän nam, thieän nöõ aáy, do caên laønh naøy cho ñeán khi ñaéc quaû vò Giaùc ngoä cao toät thöôøng chaúng xa lìa trí Nhaát thieát, thöôøng chaúng xa lìa trí Ñaïo töôùng, trí Nhaát thieát töôùng. Naøy Xaù-lôïi Töû, thieän nam, thieän nöõ aáy, do caên laønh naøy cho ñeán khi ñaéc quaû vò Giaùc ngoä cao toät thöôøng chaúng xa lìa taát caû phaùp moân Ñaø-la-ni, thöôøng chaúng xa lìa taát caû phaùp moân Tam-ma-ñòa. Naøy Xaù-lôïi Töû, thieän nam, thieän nöõ aáy, do caên laønh naøy cho ñeán khi ñaéc quaû vò Giaùc ngoä cao toät thöôøng chaúng xa lìa quaû Döï löu, thöôøng chaúng xa lìa quaû Nhaát lai, Baát hoaøn, A-la-haùn. Naøy Xaù-lôïi Töû, thieän nam, thieän nöõ aáy, do caên laønh naøy cho ñeán khi ñaéc quaû vò Giaùc ngoä cao toät thöôøng chaúng xa lìa quaû vò Ñoäc giaùc. Naøy Xaù-lôïi Töû, thieän nam, thieän nöõ aáy, do caên laønh naøy cho ñeán khi ñaéc quaû vò Giaùc ngoä cao toät thöôøng chaúng xa lìa thaàn thoâng dieäu duïng töï taïi cuûa Ñaïi Boà-taùt töø coõi Phaät naøy, ñeán coõi Phaät khaùc cung kính cuùng döôøng, toân troïng ngôïi khen chö Phaät Theá Toân vaø caùc chuùng Ñaïi Boà-taùt. Naøy Xaù-lôïi Töû, thieän nam, thieän nöõ aáy, do caên laønh naøy cho ñeán khi ñaéc quaû vò Giaùc ngoä cao toät, thöôøng chaúng xa lìa vieäc laøm nghieâm tònh coõi Phaät, ñem laïi söï thaønh töïu troïn veïn cho höõu tình. Naøy Xaù-lôïi Töû, thieän nam, thieän nöõ aáy, do caên laønh naøy cho ñeán khi ñaéc quaû vò Giaùc ngoä cao toät, thöôøng chaúng xa lìa thaàn thoâng töï taïi, du hoùa caùc coõi Phaät, khuyeán thænh chö Phaät chuyeån phaùp luaân nhieäm maàu, ñoä voâ löôïng chuùng. Naøy Xaù-lôïi Töû, do nhaân duyeân naøy, caùc thieän nam, thieän nöõ truï Boà-taùt thöøa, ñoái vôùi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña naøy, neân sieâng naêng sao cheùp, thoï trì ñoïc tuïng, tu taäp, tö duy, vì ngöôøi roäng noùi. Baáy giôø, Xaù-lôïi Töû baïch Phaät: –Baïch Theá Toân, sau khi Phaät dieät ñoä, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa seõ höng thònh ôû phöông naøo? Phaät daïy: –Naøy Xaù-lôïi Töû, sau khi Ta dieät ñoä, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa seõ ñeán phöông Ñoâng nam, daàn daàn höng thaïnh. Phöông aáy seõ coù caùc Bí-soâ,

Bí-soâ-ni, OÂ-ba-saùch-ca, OÂ- ba-tö-ca, quoác vöông, ñaïi thaàn, tröôûng giaû, cö só truï Boà-taùt thöøa, ñoái vôùi Baùt-nhaõ ba-la- maät-ña saâu xa nhö vaäy phaùt sinh taâm tin hieåu saâu xa, sao cheùp, thoï trì, ñoïc tuïng, tu taäp, tö duy, roäng noùi; laïi duøng caùc thöù traøng hoa thöôïng dieäu, caùc loaïi höông xoa, höông boät, y phuïc, chuoãi baùu, côø phöôùn, loïng baùu, nhaïc hay, ñeøn ñuoác, cung kính cuùng döôøng, toân troïng ngôïi khen Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña nhö vaäy. Do nhöõng caên laønh thuø thaéng nhö theá, neân hoï hoaøn toaøn chaúng bò ñoïa vaøo caùc neûo hieåm aùc, thöôøng sinh nôi coõi trôøi, ngöôøi ñöôïc höôûng giaøu sang, an laïc; do theá löïc naøy, saùu phaùp Ba-la-maät-ña taêng theâm lôïi ích, khieán mau vieân maõn. Nhaân ñoù laïi theâm cung kính cuùng döôøng, toân troïng khen ngôïi chö Phaät Theá Toân, veà sau tuøy theo söï thích hôïp, nöông theo phaùp cuûa ba thöøa, laàn löôït tu taäp

haïnh giaûi thoaùt. Naøy Xaù-lôïi Töû, sau khi Ta dieät ñoä, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa, töø phöông Ñoâng nam chuyeån ñeán phöông Nam, seõ daàn daàn höng thaïnh. ÔÛ phöông ñoù seõ coù Bí-soâ, Bí-soâ- ni, OÂ-ba-saùch-ca, OÂ-ba-tö-ca, quoác vöông, ñaïi thaàn, tröôûng giaû, cö só truï Boà-taùt thöøa, ñoái vôùi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa nhö vaäy thöôøng sinh söï tin hieåu saâu xa, sao cheùp, thoï trì, ñoïc tuïng, tu taäp, tö duy, roäng noùi. Laïi duøng caùc thöù traøng hoa thöôïng dieäu, caùc loaïi höông xoa, höông boät, y phuïc, chuoãi baùu, côø phöôùn, loïng baùu, nhaïc hay, ñeøn ñuoác, cung kính cuùng döôøng, toân troïng ngôïi khen Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña nhö vaäy. Do caùc caên laønh thuø thaéng aáy neân hoï hoaøn toaøn chaúng bò ñoïa vaøo caùc neûo hieåm aùc, thöôøng sinh vaøo coõi trôøi, ngöôøi höôûng thoï giaøu sang, an laïc; do dieäu löïc aáy, saùu phaùp Ba-la-maät-ña taêng theâm lôïi ích, khieán mau ñöôïc vieân maõn. Nhaân ñoù laïi thöôøng cung kính cuùng döôøng, toân troïng khen ngôïi chö Phaät Theá Toân. Veà sau tuøy theo söï thích hôïp, nöông nôi phaùp cuûa ba thöøa, laàn löôït tu taäp haïnh giaûi thoaùt. Naøy Xaù-lôïi Töû, sau khi Ta dieät ñoä, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa, töø phöông Nam ñeán phöông Taây nam, seõ daàn daàn höng thaïnh. ÔÛ phöông ñoù seõ coù Bí-soâ, Bí-soâ-ni, OÂ-ba- saùch-ca, OÂ-ba-tö-ca, quoác vöông, ñaïi thaàn, tröôûng giaû, cö só truï Boà-taùt thöøa, ñoái vôùi Baùt- nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa nhö vaäy thöôøng sinh söï tin hieåu saâu xa, sao cheùp, thoï trì, ñoïc tuïng, tu taäp, tö duy, roäng noùi. Laïi duøng caùc thöù traøng hoa thöôïng dieäu, caùc loaïi höông xoa, höông boät, y phuïc, chuoãi baùu, côø phöôùn, loïng baùu, nhaïc hay, ñeøn ñuoác, cung kính cuùng döôøng, toân troïng ngôïi khen Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña nhö vaäy. Do caùc caên laønh thuø thaéng aáy neân hoï hoaøn toaøn chaúng bò ñoïa vaøo caùc neûo hieåm aùc, thöôøng sinh vaøo coõi trôøi, ngöôøi thoï höôûng giaøu sang, an laïc; do dieäu löïc aáy, saùu phaùp Ba-la-maät-ña taêng theâm lôïi ích, khieán mau ñöôïc vieân maõn. Nhaân ñoù laïi thöôøng cung kính cuùng döôøng, toân troïng khen ngôïi chö Phaät Theá Toân. Veà sau tuøy theo söï thích hôïp, nöông nôi phaùp cuûa ba thöøa, laàn löôït tu taäp haïnh giaûi thoaùt. Naøy Xaù-lôïi Töû, sau khi Ta dieät ñoä, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa, töø phöông Taây nam ñeán phöông Taây baéc, seõ daàn daàn höng thaïnh. ÔÛ phöông ñoù seõ coù Bí-soâ, Bí-soâ-ni, OÂ- ba-saùch-ca, OÂ-ba-tö-ca, quoác vöông, ñaïi thaàn, tröôûng giaû, cö só truï Boà-taùt thöøa, ñoái vôùi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa nhö

vaäy thöôøng sinh söï tin hieåu saâu xa, sao cheùp, thoï trì, ñoïc tuïng, tu taäp, tö duy, roäng noùi. Laïi duøng caùc thöù traøng hoa thöôïng dieäu, caùc loaïi höông xoa, höông boät, y phuïc, chuoãi baùu, côø phöôùn, loïng baùu, nhaïc hay, ñeøn ñuoác, cung kính cuùng döôøng, toân troïng ngôïi khen Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña nhö vaäy. Do caùc caên laønh thuø thaéng aáy neân hoï hoaøn toaøn chaúng bò ñoïa vaøo caùc neûo hieåm aùc, thöôøng sinh vaøo coõi trôøi, ngöôøi höôûng thoï giaøu sang, an laïc; do dieäu löïc aáy, saùu phaùp Ba-la-maät-ña taêng theâm lôïi ích, khieán mau ñöôïc vieân maõn. Nhaân ñoù laïi thöôøng cung kính cuùng döôøng, toân troïng khen ngôïi chö Phaät Theá Toân. Veà sau tuøy theo söï thích hôïp, nöông nôi phaùp cuûa ba thöøa, laàn löôït tu taäp haïnh giaûi thoaùt. Naøy Xaù-lôïi Töû, sau khi Ta dieät ñoä, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa, töø phöông Taây baéc ñeán phöông Baéc, seõ daàn daàn höng thaïnh. ÔÛ phöông ñoù seõ coù Bí-soâ, Bí-soâ-ni, OÂ-ba- saùch-ca, OÂ-ba-tö-ca, quoác vöông, ñaïi thaàn, tröôûng giaû, cö só truï Boà-taùt thöøa, ñoái vôùi Baùt- nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa nhö vaäy thöôøng sinh söï tin hieåu saâu xa, sao cheùp, thoï trì, ñoïc tuïng, tu taäp, tö duy, roäng noùi. Laïi duøng caùc thöù traøng hoa thöôïng dieäu, caùc loaïi höông xoa, höông boät, y phuïc, chuoãi baùu, côø phöôùn, loïng baùu, nhaïc hay, ñeøn ñuoác, cung kính cuùng döôøng, toân troïng ngôïi khen Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña nhö vaäy. Do caùc caên laønh thuø thaéng aáy neân hoï hoaøn toaøn chaúng bò ñoïa vaøo caùc neûo hieåm aùc, thöôøng sinh vaøo coõi trôøi,

ngöôøi höôûng thoï giaøu sang, an laïc; do dieäu löïc aáy, saùu phaùp Ba-la-maät-ña taêng theâm lôïi ích, khieán mau ñöôïc vieân maõn. Nhaân ñoù laïi thöôøng cung kính cuùng döôøng, toân troïng khen ngôïi chö Phaät Theá Toân. Veà sau tuøy theo söï thích hôïp, nöông nôi phaùp cuûa ba thöøa, laàn löôït tu taäp haïnh giaûi thoaùt. Naøy Xaù-lôïi Töû, sau khi Ta dieät ñoä, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa, töø phöông Baéc ñeán phöông Ñoâng baéc, seõ daàn daàn höng thaïnh. ÔÛ phöông ñoù seõ coù Bí-soâ, Bí-soâ-ni, OÂ-ba- saùch-ca, OÂ-ba-tö-ca, quoác vöông, ñaïi thaàn, tröôûng giaû, cö só truï Boà-taùt thöøa, ñoái vôùi Baùt- nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa nhö vaäy thöôøng sinh söï tin hieåu saâu xa, sao cheùp, thoï trì, ñoïc tuïng, tu taäp, tö duy, roäng noùi. Laïi duøng caùc thöù traøng hoa thöôïng dieäu, caùc loaïi höông xoa, höông boät, y phuïc, chuoãi baùu, côø phöôùn, loïng baùu, nhaïc hay, ñeøn ñuoác, cung kính cuùng döôøng, toân troïng ngôïi khen Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña nhö vaäy. Do caùc caên laønh thuø thaéng aáy neân hoï hoaøn toaøn chaúng bò ñoïa vaøo caùc neûo hieåm aùc, thöôøng sinh vaøo coõi trôøi, ngöôøi höôûng thoï giaøu sang, an laïc; do dieäu löïc aáy, saùu phaùp Ba-la-maät-ña taêng theâm lôïi ích, khieán mau ñöôïc vieân maõn. Nhaân ñoù laïi thöôøng cung kính cuùng döôøng, toân troïng khen ngôïi chö Phaät Theá Toân. Veà sau tuøy theo söï thích hôïp, nöông nôi phaùp cuûa ba thöøa, laàn löôït tu taäp haïnh giaûi thoaùt. Naøy Xaù-lôïi Töû, sau khi Ta dieät ñoä, vaøo thôøi kyø sau cuøng cuûa naêm traêm naêm sau, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa ôû phöông Ñoâng baéc, seõ ñaûm ñöông Phaät söï lôùn lao. Vì sao? Naøy Xaù-lôïi Töû, vì phaùp maø taát caû Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc luoân toân troïng laø Baùt- nhaõ ba-la-maät-ña. Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña nhö vaäy, taát caû Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc ñeàu cuøng hoä nieäm. Naøy Xaù-lôïi Töû, phaùp naøo chaúng phaûi laø Chaùnh phaùp

luaät voâ thöôïng maø Phaät chöùng ñaéc thì coù töôùng dieät maát. Coøn Chaùnh phaùp luaät voâ thöôïng, phaùp maø chö Phaät chöùng ñaéc, töùc laø Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Naøy Xaù-lôïi Töû, neáu thieän nam, thieän nöõ naøo ôû phöông Ñoâng baéc aáy, neáu thöôøng ñoái vôùi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña naøy, tìm hieåu, thoï trì, ñoïc tuïng, tu taäp, tö duy, roäng noùi, thì ta thöôøng hoä nieäm caùc thieän nam, thieän nöõ aáy, khieán khoâng bò naõo haïi. Naøy Xaù-lôïi Töû, caùc thieän nam, thieän nöõ ôû phöông Ñoâng baéc aáy, neáu thöôøng sao cheùp Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa, laïi duøng caùc loaïi traøng hoa thöôïng dieäu, höông xoa, höông boät, y phuïc, chuoãi baùu, côø phöôùn, loïng baùu, nhaïc hay ñeøn ñuoác cung kính cuùng döôøng, toân troïng ngôïi khen Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa thì Ta noùi nhaát ñònh caùc thieän nam, thieän nöõ aáy do caên laønh naøy, roát raùo chaúng ñoïa vaøo caùc neûo hieåm aùc, thöôøng sinh nôi coõi trôøi, ngöôøi thöôøng thoï höôûng nieàm an laïc, vaø do dieäu löïc aáy, saùu phaùp Ba-la-maät- ña taêng theâm lôïi ích, nhaân ñaáy, laïi cung kính cuùng döôøng, toân troïng ngôïi khen chö Phaät Theá Toân, veà sau, tuøy theo söï thích hôïp, nöông nôi phaùp cuûa ba thöøa, daàn daàn tu taäp, roài nhaäp Nieát-baøn. Vì sao? Naøy Xaù-lôïi Töû, vì Ta duøng Phaät nhaõn, xem thaáy, chöùng bieát, neân xöng döông taùn thaùn coâng ñöùc ñaït ñöôïc cuûa thieän nam, thieän nöõ aáy. Taát caû Nhö Lai, ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc an oån truù trì, hieän ñang thuyeát phaùp ôû caùc phöông Ñoâng, Nam, Taây, Baéc, boán höôùng treân döôùi, trong voâ löôïng, voâ soá, voâ bieân theá giôùi, cuõng duøng Phaät nhaõn xem thaáy, chöùng bieát, xöng döông taùn thaùn coâng ñöùc ñaõ ñaït ñöôïc cuûa thieän nam, thieän nöõ aáy. Baáy giôø, Xaù-lôïi Töû baïch Phaät: –Baïch Theá Toân, sau khi Phaät dieät ñoä, thôøi kyø sau cuûa naêm traêm naêm sau, ôû phöông Ñoâng baéc coù löu boá roäng raõi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa chaêng? Phaät daïy:

–Naøy Xaù-lôïi Töû, ñuùng vaäy, ñuùng vaäy! Sau khi Ta dieät ñoä, vaøo thôøi kyø sau cuøng cuûa naêm traêm naêm sau, ôû phöông Ñoâng baéc seõ löu haønh roäng raõi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa. Naøy Xaù-lôïi Töû, sau khi Ta dieät ñoä, vaøo thôøi kyø sau cuøng cuûa naêm traêm naêm sau, ôû phöông Ñoâng baéc, caùc thieän nam, thieän nöõ neáu thöôøng nghe Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thaâm dieäu naøy, phaùt sinh söï tin hieåu saâu xa, sao cheùp, thoï trì, ñoïc tuïng, tu taäp, tö duy, roäng noùi, neân bieát thieän nam, thieän nöõ aáy töø laâu ñaõ phaùt taâm caàu quaû vò Giaùc ngoä cao toät, töø laâu ñaõ tu haïnh Ñaïi Boà-taùt, cuùng döôøng nhieàu Ñöùc Phaät, phuïng söï nhieàu thieän höõu, caên laønh gieo troàng ñeàu ñaõ thaønh thuïc. Do phöôùc löïc aáy ñöôïc nghe Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thaâm dieäu nhö theá, phaùt sinh söï tin hieåu saâu xa. Laïi thöôøng sao cheùp, thoï trì, ñoïc tuïng, tu taäp, tö duy, vì ngöôøi roäng noùi. Xaù-lôïi Töû laïi baïch Phaät: –Baïch Theá Toân, sau khi Phaät dieät ñoä, vaøo thôøi kyø sau cuøng cuûa naêm traêm naêm sau, ôû phöông Ñoâng baéc, seõ coù bao nhieâu thieän nam, thieän nöõ truï Boà-taùt thöøa ñöôïc nghe vaø phaùt sinh söï tin hieåu saâu xa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thaâm dieäu nhö theá vaø laïi thöôøng sao cheùp, thoï trì, ñoïc tuïng, tu taäp, tö duy, vì ngöôøi roäng noùi? Phaät daïy: –Naøy Xaù-lôïi Töû, sau khi Ta dieät ñoä, vaøo thôøi kyø sau cuøng cuûa naêm traêm naêm

sau, ôû phöông Ñoâng baéc, tuy coù voâ löôïng thieän nam, thieän nöõ truï Boà-taùt thöøa, nhöng ít ngöôøi ñöôïc nghe vaø phaùt sinh söï tin hieåu Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa maø taâm hoï chaúng kinh, chaúng sôï, chaúng haõi, cuõng khoâng aâu lo, vaø thöôøng sao cheùp, thoï trì, ñoïc tuïng, tu taäp, tö duy, vì ngöôøi roäng noùi. Naøy Xaù-lôïi Töû, caùc thieän nam, thieän nöõ aáy nghe Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña naøy, taâm hoï chaúng kinh, chaúng sôï, chaúng haõi, cuõng khoâng lo aâu, phaùt sinh söï tin hieåu saâu xa, sao cheùp, thoï trì, ñoïc tuïng, tu taäp, tö duy, roäng noùi raát laø hy höõu. Vì sao? Naøy Xaù-lôïi Töû, vì thieän nam, thieän nöõ aáy ñaõ töøng thaân caän cuùng döôøng, toân troïng ngôïi khen voâ löôïng Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc vaø caùc chuùng Ñaïi Boà-taùt, thöa hoûi yù nghóa töông öng Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thaâm dieäu nhö theá. Xaù-lôïi Töû, thieän nam, thieän nöõ aáy chaúng bao laâu nhaát ñònh seõ tu taäp vieân maõn Boá thí ba-la-maät-ña, chaúng bao laâu nhaát ñònh seõ tu taäp vieân maõn Tònh giôùi, An nhaãn, Tinh taán, Tónh löï, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Naøy Xaù-lôïi Töû, thieän nam, thieän nöõ aáy chaúng bao laâu nhaát ñònh seõ tu taäp vieân maõn phaùp khoâng beân trong, chaúng bao laâu nhaát ñònh seõ tu taäp vieân maõn phaùp khoâng beân ngoaøi, phaùp khoâng caû trong ngoaøi, phaùp khoâng khoâng, phaùp khoâng lôùn, phaùp khoâng thaéng nghóa, phaùp khoâng höõu vi, phaùp khoâng voâ vi, phaùp khoâng roát raùo, phaùp khoâng khoâng bieân giôùi, phaùp khoâng taûn maïn, phaùp khoâng khoâng ñoåi khaùc, phaùp khoâng baûn taùnh, phaùp khoâng töï töôùng, phaùp khoâng coäng töôùng, phaùp khoâng nôi taát caû phaùp, phaùp khoâng chaúng theå naém baét ñöôïc, phaùp khoâng khoâng taùnh, phaùp khoâng töï taùnh, phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh. Naøy Xaù-lôïi Töû, thieän nam, thieän nöõ aáy, chaúng bao laâu nhaát ñònh seõ tu taäp vieân maõn chaân nhö, chaúng bao laâu nhaát ñònh seõ tu taäp vieân maõn phaùp giôùi, phaùp taùnh, taùnh khoâng hö voïng, taùnh chaúng ñoåi khaùc, taùnh bình ñaúng, taùnh ly sinh, phaùp ñònh, phaùp truï, thaät teá, caûnh giôùi hö khoâng, caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn. Naøy Xaù-lôïi Töû, thieän nam, thieän nöõ aáy, chaúng bao laâu nhaát ñònh seõ tu taäp vieân maõn Thaùnh ñeá khoå, chaúng bao laâu nhaát ñònh seõ tu taäp vieân maõn Thaùnh ñeá taäp, dieät, ñaïo.

Naøy Xaù-lôïi Töû, thieän nam, thieän nöõ aáy, chaúng bao laâu nhaát ñònh seõ tu taäp vieân maõn boán Tónh löï, chaúng bao laâu nhaát ñònh seõ tu taäp vieân maõn boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc. Naøy Xaù-lôïi Töû, thieän nam, thieän nöõ aáy, chaúng bao laâu nhaát ñònh seõ tu taäp vieân maõn taùm Giaûi thoaùt, chaúng bao laâu nhaát ñònh seõ tu taäp vieân maõn taùm Thaéng xöù, chín Ñònh thöù ñeä, möôøi Bieán xöù. Naøy Xaù-lôïi Töû, thieän nam, thieän nöõ aáy, chaúng bao laâu nhaát ñònh seõ tu taäp vieân maõn boán Nieäm truï, chaúng bao laâu nhaát ñònh seõ tu taäp vieân maõn boán Chaùnh ñoaïn, boán Thaàn tuùc, naêm Caên, naêm Löïc, baûy chi Ñaúng giaùc, taùm chi Thaùnh ñaïo. Naøy Xaù-lôïi Töû, thieän nam, thieän nöõ aáy, chaúng bao laâu nhaát ñònh seõ tu taäp vieân maõn naêm loaïi maét, chaúng bao laâu nhaát ñònh seõ tu taäp vieân maõn saùu pheùp thaàn thoâng. Naøy Xaù-lôïi Töû, thieän nam, thieän nöõ aáy, chaúng bao laâu nhaát ñònh seõ tu taäp vieân maõn möôøi löïc cuûa Phaät, chaúng bao laâu nhaát ñònh seõ tu taäp vieân maõn boán

ñieàu khoâng sôï, boán söï hieåu bieát thoâng suoát, ñaïi Töø, ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû, möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng. Naøy Xaù-lôïi Töû, thieän nam, thieän nöõ aáy, chaúng bao laâu nhaát ñònh seõ tu taäp vieân maõn phaùp khoâng queân maát, chaúng bao laâu nhaát ñònh seõ tu taäp vieân maõn taùnh luoân luoân xaû. Naøy Xaù-lôïi Töû, thieän nam, thieän nöõ aáy, chaúng bao laâu nhaát ñònh seõ tu taäp vieân maõn trí Nhaát thieát, chaúng bao laâu nhaát ñònh seõ tu taäp vieân maõn trí Ñaïo töôùng, trí Nhaát thieát töôùng. Naøy Xaù-lôïi Töû, thieän nam, thieän nöõ aáy, chaúng bao laâu nhaát ñònh seõ tu taäp vieân maõn taát caû phaùp moân Ñaø-la-ni, chaúng bao laâu nhaát ñònh seõ tu taäp vieân maõn taát caû phaùp moân Tam-ma-ñòa. Naøy Xaù-lôïi Töû, thieän nam, thieän nöõ aáy, chaúng bao laâu nhaát ñònh seõ tu taäp vieân maõn taát caû haïnh Ñaïi Boà-taùt. Naøy Xaù-lôïi Töû, thieän nam, thieän nöõ aáy, do caên laønh naøy cho ñeán khi ñaéc quaû vò Giaùc ngoä cao toät, chaúng bao laâu nhaát ñònh seõ tu taäp vieân maõn quaû vò Giaùc ngoä cao toät. Laïi nöõa Xaù-lôïi Töû, vì thieän nam, thieän nöõ aáy ñöôïc taát caû Nhö Lai hoä nieäm; vì ñöôïc voâ löôïng thieän höõu nhieáp thoï, vì ñöôïc caên laønh thuø thaéng truï trì, vì muoán laøm lôïi ích cho nhieàu chuùng sinh neân caàu ñaït ñeán quaû vò Giaùc ngoä cao toät. Vì sao? Naøy Xaù-lôïi Töû, do Ta thöôøng vì caùc thieän nam, thieän nöõ aáy noùi phaùp töông öng vôùi trí Nhaát thieát trí, caùc Ñöùc Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc trong quaù khöù cuõng thöôøng vì caùc thieän nam, thieän nöõ aáy noùi phaùp töông öng vôùi trí Nhaát thieát trí. Do nhaân duyeân naøy, thieän nam, thieän nöõ aáy ñôøi sau, laïi seõ caàu ñaït ñeán quaû vò Giaùc ngoä cao toät, cuõng seõ vì ngöôøi noùi phaùp töông öng nhö vaäy, khieán ñaït ñeán quaû vò Giaùc ngoä cao toät. Naøy Xaù-lôïi Töû, thieän nam, thieän nöõ aáy, thaân taâm an ñònh, caùc Ma vöông xaáu aùc vaø quyeán thuoäc cuûa chuùng coøn chaúng theå phaù hoaïi ñöôïc taâm caàu ñaït ñeán quaû vò Giaùc ngoä cao toät kia, huoáng laø nhöõng keû öa laøm aùc khaùc, muoán huûy baùng Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, laïi coù theå caûn trôû taâm cuûa caùc thieän nam, thieän nöõ aáy khieán hoï chaúng caàu ñaït ñeán quaû vò Giaùc ngoä cao toät. Naøy Xaù-lôïi Töû, caùc thieän nam, thieän nöõ tu hoïc phaùp Ñaïi thöøa aáy nghe ta noùi Baùt- nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa naøy, taâm ñaït ñöôïc söï hyû laïc cuûa phaùp maàu roäng lôùn, cuõng coù khaû naêng an laäp cho voâ löôïng chuùng sinh ôû phaùp thieän thuø thaéng, khieán ñaït ñeán quaû vò Giaùc ngoä cao toät. Naøy Xaù-lôïi Töû, thieän nam, thieän nöõ aáy nay ôû tröôùc Ta phaùt theä nguyeän roäng lôùn: Ta seõ an laäp cho voâ löôïng traêm ngaøn öùc caùc loaïi höõu tình, khieán phaùt taâm caàu quaû vò Giaùc ngoä cao toät, tu caùc haïnh Ñaïi Boà-taùt, thò hieän, daãn daét, khuyeán khích, chuùc möøng,

ñoái vôùi quaû vò Giaùc ngoä cao toät, cho ñeán khieán ñaït ñöôïc söï thoï kyù quaû vò khoâng thoaùi chuyeån. Naøy Xaù-lôïi Töû, ñoái vôùi theä nguyeän kia, ta raát tuøy hyû. Vì sao? Naøy Xaù-lôïi Töû, Ta quaùn söï phaùt nguyeän roäng lôùn cuûa thieän nam, thieän nöõ truï Boà-taùt thöøa nhö theá, taâm vaø lôøi töông öng. Thieän nam, thieän nöõ aáy, vaøo ñôøi sau, nhaát ñònh coù khaû naêng an laäp cho voâ löôïng traêm ngaøn öùc caùc loaïi höõu tình, khieán phaùt taâm ñaït quaû vò Giaùc ngoä cao toät, tu caùc haïnh Ñaïi Boà-taùt, thò hieän, daãn daét, khuyeán khích, chuùc möøng,

ñoái vôùi quaû vò Giaùc ngoä cao toät, cho ñeán khieán ñaït ñöôïc söï thoï kyù quaû vò khoâng thoaùi chuyeån. Naøy Xaù-lôïi Töû, thieän nam, thieän nöõ aáy cuõng ôû tröôùc voâ löôïng Ñöùc Phaät trong quaù khöù phaùt theä nguyeän roäng lôùn: Ta seõ an laäp cho voâ löôïng traêm ngaøn öùc caùc loaïi höõu tình, khieán phaùt taâm caàu quaû vò Giaùc ngoä cao toät, tu caùc haïnh Ñaïi Boà-taùt, thò hieän, daãn daét, khuyeán khích, chuùc möøng, ñoái vôùi quaû vò Giaùc ngoä cao toät, cho ñeán khieán ñaït ñöôïc söï thoï kyù quaû vò khoâng thoaùi chuyeån. Naøy Xaù-lôïi Töû, ñoái vôùi theä nguyeän kia, chö Phaät quaù khöù cuõng raát tuøy hyû. Vì sao? Naøy Xaù-lôïi Töû, chö Phaät quaù khöù quaùn söï phaùt nguyeän roäng lôùn cuûa thieän nam, thieän nöõ truï Boà-taùt thöøa nhö theá, taâm vaø lôøi töông öng. Thieän nam, thieän nöõ aáy, vaøo thôøi vò lai, nhaát ñònh coù khaû naêng an laäp cho voâ löôïng traêm ngaøn öùc caùc loaïi höõu tình, khieán phaùt taâm ñaït quaû vò Giaùc ngoä cao toät, tu caùc haïnh Ñaïi Boà-taùt, thò hieän, daãn daét, khuyeán khích, chuùc möøng, ñoái vôùi quaû vò Giaùc ngoä cao toät, cho ñeán khieán cho ñöôïc thoï kyù quaû vò khoâng thoaùi chuyeån. Naøy Xaù-lôïi Töû, thieän nam, thieän nöõ aáy tin hieåu roäng lôùn; thöôøng nöông vaøo saéc, thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù dieäu, tu boá thí roäng lôùn; tu boá thí naøy roài, laïi thöôøng gieo troàng caên laønh roäng lôùn. Nhaân caên laønh naøy, thöôøng gaët haùi quaû baùo roäng lôùn nhö theá roài chuyeân vì ñem laïi lôïi laïc cho taát caû höõu tình, ñoái vôùi caùc höõu tình thöôøng xaû boû taát caû sôû höõu cuûa phaùp beân trong, beân ngoaøi. Hoï hoài höôùng caên laønh ñaõ gieo troàng, nguyeän sinh vaøo coõi nöôùc chö Phaät ôû phöông khaùc hieän coù Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc ñang tuyeân thuyeát phaùp xöù voâ thöôïng Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa nhö theá. Hoï nghe phaùp voâ thöôïng Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa nhö vaäy roài, laïi thöôøng ôû trong coõi Phaät aáy an laäp cho voâ löôïng traêm ngaøn öùc caùc loaïi höõu tình, khieán phaùt taâm caàu quaû vò Giaùc ngoä cao toät, tu caùc haïnh Ñaïi Boà-taùt, thò hieän, daãn daét, khuyeán khích, chuùc möøng, khieán hoï ñoái vôùi quaû vò Giaùc ngoä cao toät ñöôïc khoâng thoaùi chuyeån. Khi aáy, Xaù-lôïi Töû laïi baïch Phaät: –Baïch Theá Toân, raát kyø dieäu! Baïch Thieän Theä, raát hy höõu! Phaät ñoái vôùi caùc phaùp sôû höõu ôû quaù khöù, vò lai vaø hieän taïi, khoâng coù phaùp naøo laø khoâng chöùng bieát; ñoái vôùi taát caû phaùp chaân nhö, phaùp giôùi, phaùp taùnh... khoâng coù phaùp naøo laø chaúng chöùng bieát; ñoái vôùi caùc giaùo phaùp, khoâng coù phaùp naøo laø chaúng chöùng bieát; ñoái vôùi taâm haønh sai bieät cuûa caùc höõu tình, khoâng coù taâm haønh naøo laø chaúng chöùng bieát; ñoái vôùi Phaät, Boà-taùt, Thanh vaên vaø coõi Phaät ôû quaù khöù... ñeàu chöùng bieát heát; ñoái vôùi Phaät, Boà-taùt, Thanh vaên vaø coõi Phaät vò lai ñeàu chöùng bieát heát; ñoái vôùi Phaät, Boà-taùt, Thanh vaên vaø coõi Phaät hieän taïi ñeàu chöùng bieát heát; ñoái vôùi taát caû Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc vaø phaùp ñaõ dieãn noùi, Boà-taùt, Thanh vaên vaø coõi Phaät... caùc vieäc trong möôøi phöông theá giôùi ñeàu chöùng bieát heát. Baïch Theá Toân, neáu Ñaïi Boà-taùt ñoái vôùi saùu phaùp Ba-la-maät-ña, duõng maõnh, tinh taán, luoân caàu khoâng döøng nghæ, thì Ñaïi Boà-taùt aáy, ñoái vôùi saùu phaùp Ba-la-maät-ña naøy coù khi chöùng ñaéc, coù khi chaúng chöùng ñaéc phaûi khoâng?

Phaät daïy: –Naøy Xaù-lôïi Töû, thieän nam, thieän nöõ aáy, ñoái vôùi saùu phaùp Ba-la-maät-ña naøy luoân luoân duõng maõnh, tinh taán, öa caàu khoâng döøng nghæ, thì khi naøo cuõng chöùng ñaéc, khoâng coù khi naøo laø chaúng chöùng ñaéc. Vì sao? Naøy Xaù-lôïi Töû, vì thieän nam, thieän nöõ aáy ñoái vôùi saùu phaùp Ba-la-maät-ña naøy luoân luoân duõng maõnh, tinh taán, öa caàu khoâng döøng nghæ, thì chö Phaät, Boà-taùt thöôøng hoä nieäm. Xaù-lôïi Töû baïch Phaät: –Baïch Theá Toân, thieän nam, thieän nöõ aáy, neáu khi chaúng chöùng ñaéc kinh töông öng vôùi saùu phaùp Ba-la-maät-ña thì nhö theá, sao coù theå noùi laø hoï ñaéc saùu phaùp Ba-la-maät-ña naøy? Phaät daïy: –Naøy Xaù-lôïi Töû, thieän nam, thieän nöõ kia, ñoái vôùi saùu phaùp Ba-la-maät-ña aáy luoân luoân duõng maõnh tin caàu, chaúng heà tieác ñeán thaân maïng maø coù khi chaúng chöùng ñaéc kinh töông öng naøy thì ñoù laø ñieàu khoâng theå xaûy ra. Vì sao? Naøy Xaù-lôïi Töû, vì thieän nam, thieän nöõ kia vì doác caàu quaû vò Giaùc ngoä cao toät maø thò hieän, daãn daét, khuyeán khích, chuùc möøng caùc loaïi höõu tình, khieán hoï ñoái vôùi kinh ñieån töông öng vôùi saùu phaùp Ba-la-maät-ña naøy, thoï trì, ñoïc tuïng, tu hoïc. Do caên laønh aáy, tuøy theo choã sinh ra, thöôøng coù ñöôïc kheá kinh töông öng vôùi saùu phaùp Ba-la-maät-ña naøy ñeå thoï trì, ñoïc tuïng, duõng maõnh, tinh taán, tu haønh ñuùng theo giaùo phaùp, taïo ñöôïc söï thaønh töïu troïn veïn cho caùc höõu tình, laøm nghieâm tònh coõi Phaät, mau chöùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät.

Nguồn: Giảng Sư (giangsu.io.vn) — văn bản trích từ kho sách cổ và kinh điển.